

小売・飲食・店舗経営の皆様
ソクソクお客さんを集める2つの方法、詳しくはHPにて
PC: <http://keitai.ikedai-enterprise.com>
携帯: <http://k.excite.co.jp/hp/uk/keitaihos/>
又は資料請求、〒住所・会社名・担当・電話を明記の上、FAX下さい。
ケータイ放送局東葛 FAX.020-4667-3349
〒270-0007 松戸市中金杉4-60-5 TEL.047-340-2683

UKIUKI!
ウキウキする地域生活情報紙 10月8日 第100号
●毎週金曜発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配でお届け

松戸西版
■発行部数 60,400部
(新聞折込58,200部・宅配2,200部)
■配布エリア 6号線より西側の松戸市全域
■発行 株式会社ユースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL:04-7176-2111
FAX:04-7176-8931
E-MAIL ukiuki@yusmedia.co.jp

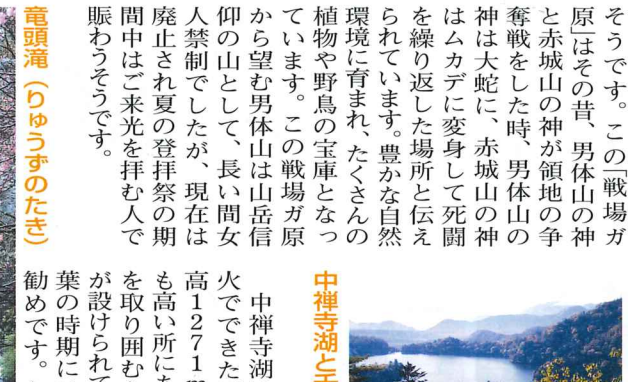
常盤沿線をネットワーク 地域密着型の求人情報紙
ユースメディア
松戸版・柏版・取手版 毎週日曜発行
好評につき半額キャンペーン継続中!!
お申し込みお問合せは
ユースメディア ☎04-7176-2111(代)

戦場ヶ原と男体山
1万2千年ほど前、活動を開始した男体山の溶岩は西に流れて谷を堰止め、中禅寺湖の他にもう一つ大きな湖を造りました。その湖が土砂などの流入で、また、湯滝は落差110mと華嚴の滝97mより長く、下方に行くほど幅が広がり、滝壺からの眺めは壮観です。更に冬の湯滝は外気との温度差で湯気が上がり、幻想的な風景を楽しめます。



電頭滝(りゅうつすのたき)
中禅寺湖と千手ヶ原

奥日光湯の湖の木々は紅や黄に染まり、ファインダーから覗く世界はまるで絵画のようです。湯の湖は奥日光でも一番奥にある湯元温泉街に接し、三方を山に囲まれた標高1478m周囲約3キロの湖です。湖畔には遊歩道が設けられていて、1時間ほどで一周できます。そこで紅葉を見ながら散歩するの丁度よいと思えます。ただし、湯元温泉が近いので硫黄のにおいが感じられるかもしれません。



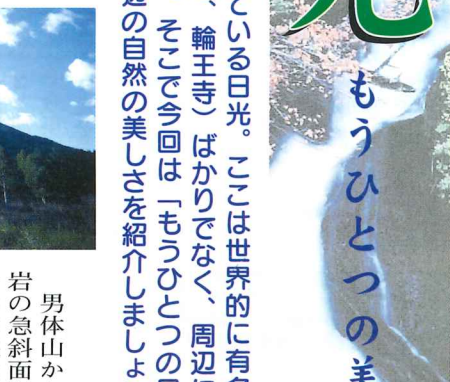
中禅寺湖と千手ヶ原

奥日光湯の湖の木々は紅や黄に染まり、ファインダーから覗く世界はまるで絵画のようです。湯の湖は奥日光でも一番奥にある湯元温泉街に接し、三方を山に囲まれた標高1478m周囲約3キロの湖です。湖畔には遊歩道が設けられていて、1時間ほどで一周できます。そこで紅葉を見ながら散歩するの丁度よいと思えます。ただし、湯元温泉が近いので硫黄のにおいが感じられるかもしれません。



中禅寺湖と千手ヶ原

紅葉の見頃を迎えている日光。ここは世界的に有名な日光山(東照宮、二荒山神社、輪王寺)ばかりでなく、周辺にもたくさんの見所があります。そこで今回は「もうひとつの日光」と題し、日光山とその周辺の自然の美しさを紹介しましょう。



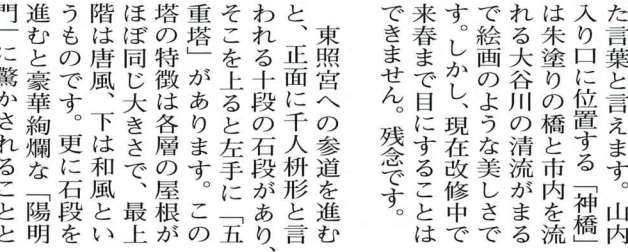
中禅寺湖と千手ヶ原

含満ガ淵(がんまんがふち)は男体山から噴出した溶岩によってできた奇形で、美しい岩肌を大谷川の清流が洗っています。ここは古くから不動明王が現れる霊地と言われています。また、含満ガ淵は四季折々の景観を呈しているため、日光八景のひとつとして数えられています。



中禅寺湖と千手ヶ原

日光市内にある公園には「飛ぶ宝石」と形容される翡翠(かわせみ)が水辺に魚を捕りにやっています。水辺の枝や石などに止まり、水中の魚影を目で追い、見定めるとダイビングして魚を捕ります。自然を大切にして日光ならではの光景です。



中禅寺湖と千手ヶ原

日光見ずして結構と言わなれ」とよく言われますが、これは東照宮を代表とする社殿建築などの人工美に対して語られた言葉とも言えます。山内入り口に位置する「神橋」は朱塗りの橋と市内を流れる大谷川の清流がまるで見物場のような美しさです。しかし、現在改修中で来春まで目にするのはできません。残念です。



中禅寺湖と千手ヶ原

ここは「並び地蔵」があり、何体あるか数える毎に数を間違えることから「化地蔵」とも言われています。冬、お地蔵様の頭に雪が積もる光景は風情があります。



中禅寺湖と千手ヶ原

自然の美しさは一日違っても、風が吹いても変わってしまいます。紅葉情報はお確かめのうえお出かけください。

一昨年十月の創刊以来、今号で100号を迎えることができました。読者の皆様の応援、広告主の皆様のご支援、そして雨の日も暑い日も寒い日もUKIUKIを届けてくださる新聞販売店の皆様あればこそです。ありがとうございます。

記事の内容のミスや、FAX番号のミス等皆様には多大なるご迷惑をおかけしました。その度に暖かく、時には厳しくご指導いただき感謝致しております。まだまだ未熟な私たちですが、これからも皆様の身近な情報をお届けしたいと思っています。松戸を元気にする新聞を目指して頑張りますので、ご支援、ご指導をお願い致します。

くささい。西参道 写真・資料提供 日光在住 佐藤信男氏



日光クーポン
10月8日~11月15日
クーポン持参でお食事
お買い物された方
10%off
この券を切り取って
ご持参下さい。

大特価セール!! 本日より6日間 あなたにピッタリのミシンをご自宅へお届けします。

商品番号 ① お一人様一台限り
通信販売でおなじみ
ブラザーコンパクトミシン PS10
9,800円!!
サイズ:高さ263mm×幅384mm×奥行177mm
重量:4.5kg

商品番号 ② お一人様一台限り
「世界の名機」が誇る
シンプルミシン
ジャノメJ639
7,800円!!
サイズ:高さ255mm×幅325mm×奥行143mm
重量:5kg

商品番号 ③ お一人様一台限り
しっかり縫えない本格派
ミシンがたのしく使える、
ラクに縫えるカンタン操作で
初めての方でも安心です!
ジャノメNH260
19,800円!!
サイズ:高さ285mm×幅368mm×奥行155mm
重量:7.6kg(本体のみ)

商品番号 ④ お一人様一台限り
一台あると
とっても便利
**3本系
ロックミシン**
8,800円!!
サイズ:高さ285mm×幅368mm×奥行155mm
重量:7.6kg(本体のみ)

★下取りのある方はさらにお安くなります。
お電話にてご相談下さい。

お申し込みはお電話で
ソーイングハウス松戸店
松戸市小根本39-1(岩瀬十字路交差点近く)
●営業時間●
9:30~18:30
☎0120-63-4134
☎047-363-4134

はたや商店
全国の地酒 世界のワイン

ふるさと千葉の地酒を
飲んでみませんか?

無料試飲サービス
いたします。

芋焼酎
「久保」「薩摩七ツ」
「薩摩くろ七ツ」
「種子島」
「鉄幹」「鉄幹黒」等、
本格芋焼酎の利き酒できます。

越乃かざろひ
銘酒、久保田の蔵元が送る酒の
芸術品・純米大吟醸「越乃かざろひ」を
今回皆様へ少しでもおいしいお酒と
知っていただくために
無料試飲サービスを致します。
この機会にどうぞ純米酒の
最高峰をお試しあれ!
(こちら限定入荷のため、
ご購入の際は早めにお越しください。)

千葉の地酒
「純米吟醸原酒 岩ノ井」
「山鹿純米 天恵」
「山鹿純米 木戸泉醸造」
「吟醸純米 梅一輪」
「純米酒 甲子正宗」
「吟醸酒 東薫二人静」
「吟醸酒 寒菊松尾自慢」など、
千葉の地酒を各種取揃えております。

平成16年度産・残留農薬ゼロ!
こだわり農家直送米も
各種取り揃えております。

松戸市五香 2-6-1 年中無休
☎047-387-3335
FAX/047-387-3361
営業時間/10:00~22:00
ホームページからもご注文承ります
<http://www.hatayasaketen.com>



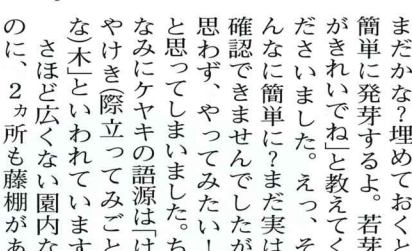
馬橋ゴルフクラブそばの『はすだ公園』は、周りを住宅に囲まれたとても静かな公園です。

公園めぐり100

はすだ公園



一般的に、児童公園周辺の住宅で気がかりなのは土ぼこり。でも、この公園はかなりの部分を芝生でおおわれているので、その心配もなさそうです。樹木も多く、住宅の窓からは借景のように見える



庭のようないでようから、周囲を取り囲んだ家々の共有の裏庭のような存在です。



遊び場には、カラフルな楽しいデザインの滑り台のほか、ジャングルジムを斜めに倒したような木組みの遊具もあって目を引きます。みごとなケヤキの大木を見上げて



つまみ画サークル

つまみ画と聞いてどんな物かすぐ答えられる人は少ないでしょう。しかし

し、七五三の時、女の子が髪に付ける髪飾りと言えは「あ、あれね」と気づかれると思います。この髪飾りは江戸時代、女官や奥女中の間で流行っていた日本の伝統工芸のひとつ「つまみ細工」です。



この会を指導している植竹先生は「つまみ画」という伝統文化を多くの人に知ってもらいたい、簡単な花から始めて、どんな花でも習得できるようにしています。」との言葉。

つまみ画は明治時代末期ごろより絵画風にアレンジされ、今ではファンタスティックな味わいを持つ「つまみ画」として静かなブームを呼んでいます。

この会を指導している植竹先生は「つまみ画」という伝統文化を多くの人に知ってもらいたい、簡単な花から始めて、どんな花でも習得できるようにしています。」との言葉。

- ◎活動日/毎週火曜日
- ◎時間/午前10時～12時
- ◎場所/矢切公民館3階
- ◎入会金/なし
- ◎月会費/4,000円
- ◎問い合わせ ☎047-392-8848 鈴木

(江戸川 蘭)

第15回

北部市場まつり 10/24(日)

午前9時～午後1時30分(雨天決行)



松戸市北部市場管理事務所 ☎047-341-6161
千葉県食品流通センター ☎047-341-6111

市民の食生活を支える卸売市場を身近にするために、「市場まつり」を開催します。青果物・水産物などの即売と模擬店の出店など、楽しいイベントを行います。皆さんのお越しをお待ちしています。

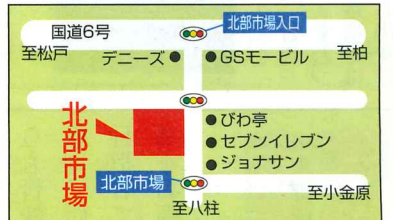
※「市場まつり」へのご来場には、公共の交通機関をご利用ください。駐車場が狭いため、車での来場はご遠慮ください。

国道6号線「北部市場入口」信号、デニースの側へ入った「北部市場」で「北部市場まつり」を行います。イベントも、よこすかウィンド・アンサンブルのプラスバンド演奏、馬橋連・小金連の「阿波踊り」。そして、小金原子供会・ボーイスカウト、ガールスカウトのお子さんも楽しめるメニューも準備します。模擬店も青果物・水産物・食肉の生鮮品。また、鉢花も多数用意しますので、秋のガーデニングにも役立ちます。例年、「北部市場まつり」の当日は大変に混雑いたします。無料のシャトルバスも、JR北小金駅と八柱駅から「北部市場」までの間で運行しますので、公共交通機関をご利用ください。お車での来場は、ご遠慮ください。なお、最寄りの駅は、千代田線馬橋駅下車、新京成バス流通センター前下車。

北部市場まつりのタイムスケジュール(模擬店の販売開始は午前9時30分から)

会場 松戸市公設地方卸売市場北部市場 北部市場 ☎341-6161

開始時間	内容（ステージ）	時 間	模擬店などの内容
9:00	開会式	9:00	催し物 ・ 小金原地区子供会 ・ ボーイスカウト、ガールスカウト ・ 輪投げ（小学生以下対象） ・ とん汁の無料配布（1,000食） ・ 模擬店
9:30	おはやし・大鼓（つづみ連）	13:30	
10:00	阿波踊り		
11:00	横須賀・ウィンドアンサンブル吹奏楽	9:30	販売 ・ マグロの即売 ・ 鮮魚・干物の即売 ・ 野菜・果物の産地直売 ・ 食肉の即売 ・ 花木の即売
12:00	カラオケ大会	売り切れ	
13:30	閉会式	るまで	



路線バスご利用の場合は、馬橋駅東口または新京成線八柱駅南口・武蔵野線新八柱駅南口から新京成バス「小金原団地」行きで食品流通センター下車徒歩1分。当日は、北小金駅・八柱駅から北部市場まつり会場までの無料シャトルバスを運行します。ご利用下さい。

松戸市民会館 INFORMATION

松戸市民会館ホール行事予定表 2004年11月分

《平成16年9月22日現在》

開催日	催し物	開場	開演	終演	入場方法	主催・問い合わせ先
2 火	千葉県生涯大学校東葛飾学園 浅間台校舎 平成16年度学園祭	9:15	10:00	16:30	一般無料	千葉県生涯大学校東葛飾学園 浅間台校舎 ☎047-327-7026
3 水	第56回松戸市文化祭 民謡大会	9:10	9:30	19:00	一般無料	松戸市民謡連合会 ☎047-346-2255
6 土	第29回松戸ギタークラブ 定期演奏会	12:30	13:00	16:00	一般無料	松戸ギタークラブ ☎047-347-8623
7 日	映画「草の乱」上映会	10:30 13:30 17:30	11:00 14:00 18:00	13:00 16:00 20:00	一般・高・大1,300円 シニア・小・中1,000円	松戸市民ネットワーク 松戸で生きたい私たち ☎047-308-5200
10 水	精神保健福祉普及運動 「松戸心の健康市民フォーラム」	10:30	11:00	16:00	一般無料	障害福祉課 ☎047-366-7348
12 金	パートナーシップシンポジウム	9:30	10:00	16:00	一般無料	地域振興課ボランティア担当室 ☎047-368-1814
13 土	和太鼓のひびき	12:30	13:00	15:30	一般無料	松戸市音楽協会 ☎047-383-0111
14 日	第56回松戸市文化祭 民謡連盟大会	9:10	9:30	18:00	一般無料	松戸市民謡連盟 ☎047-362-9879
20 土	交響詩「利根川322」	13:00	13:30	15:30	一般無料	建設担当 河川清流課 ☎047-386-7359
21 日	第56回松戸市文化祭 吟詠の集い	9:10	9:20	18:00	一般無料	松戸市吟詠連盟 ☎047-388-0693
23 火	第56回松戸市文化祭 日本舞踊大会	11:00	11:30	20:00	一般無料	松戸芸能会 ☎04-7158-5755
28 日	万作踊りおさらい会	9:30	10:00	18:00	一般無料	万作おどり保存会 ☎047-364-0180

※催し物への問い合わせは、市民会館ではお答えできませんので、各主催者へ直接お問い合わせ下さい。※主催者の都合により、開演時間等が変更になる場合があります。

皆様のお越しを
心よりお待ちしております

松戸市民会館

〒271-0092 千葉県松戸市松戸1389-1 ☎047-368-1237 FAX 047-366-3344

先撮り・後撮りセットの期間
《期間》2004年12月1日(水)～2005年1月8日(土)
2005年1月12日(水)～2005年2月28日(月)
《料金》■写真・衣装・美容(ヘア・メイク・着付け)の3点セット
写真4ポーズ(六ツ切/四角台紙付)…89,250円から
■写真・美容(ヘア・メイク・着付け)の2点セット
写真4ポーズ(六ツ切/四角台紙付)…57,750円から
※成人式当日は、セット料金は適用されません。

成人式当日のご予約も承っております。
1月10日(月・祝)成人式当日は、美容着付け室・写真スタジオを増設して、皆様のご要望にお応えいたします。お早めにご予約ください。

■伊勢丹写真室

成人式のお一人
六ツ切4ポーズ4枚…35,700円
六ツ切3ポーズ3枚…29,400円
六ツ切2ポーズ2枚…23,100円
※ポーズ数を制限する場合がありますのでご了承ください。
成人式の家族写真 六ツ切1ポーズ2枚…18,900円
※予約制ですので、お早めにお申し込みください。※価格はすべて税込です。

お問い合わせ
お申し込みは
www.isetan.co.jp



伊勢丹写真室 松戸店 松戸市松戸1307-1
伊勢丹松戸店本館9階 営業時間10:00～19:30
☎047-360-0313(直通)

FIOREでキメる
秋・冬カジュアルファッション!!
9/17号「発見こんなお店」で
ご紹介したフィオーレ。
とてもリーズナブルなお値段で、
いろいろなおしゃれが楽しめます。

トレーナー ¥300~
Gジャン ジーンズ ニット ¥1,000~ ¥500~ ¥500~ ¥800~
ブルゾン 他、多数
揃えています。

UKIUKIクーポン
1000円以上のお買い上げの方
200円割引
有効期間
H.16 10月1日～10月31日

FIORE
☎047-346-6616
松戸市新松戸3-175 宮井ビル102号
11:00～20:00 日曜定休



いがぐりくん

●台風



文字広告
「ミニミニ」大募集!
例えはこんな使い方!
フリーマーケット!
明日から〇〇公園で
フリーマーケット開催。
リサイクル品・古着物多
数出店予定あり。
出店希望者募集中!
047-000-0000
047-000-0000
サークル仲間募集!
社交ダンス同好会募集
初心者大歓迎・興味ある
まで
04-7176-2747

**●新聞未購読の方で「ウキウキ」の宅配
をご希望の方(松戸市内に限ります)**
「ウキウキ」は毎週金曜朝刊の新聞折込で皆様のお手
元にお届けする予定です。現在新聞を未購読の方で
宅配をご希望の方は編集部までご連絡下さい。翌週か
ら毎週宅配致します。
(お知らせ下さい)
お名前・ご住所・電話番号および宅配場所(ポストなど)
配布前に投函場所の確認をお願い致します。

**●現在、新聞未購読の方で新たに新聞購読
をご希望の方(松戸市内に限ります)**
「ウキウキ」編集部では、現在新聞を未購読で新たに新
聞購読のお申込み頂いた方に「お楽しみプレゼント
キャンペーン」を実施中です。編集部までお申込み下
さい。現在購読紙の銘柄変更はお受けしていません。
現在未購読の方に限ります。

「レシピ」募集!
「私のレシピ」ではみなさんの
自慢のレシピを募集しています。
手抜き料理、弁当のおかず、
酒の肴、故郷の自慢料理等なんでもOKです。
<宛先> 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
FAX.04-7176-8931
E-mail: ukiuki@yusmedia.co.jp
UKIUKI編集部「おすすめレシピ」係



レイディースセット
(1880円)で
す。内容はサン
グリア又はデザ
ート、アンティ
パスト(4点盛り)、ミ
モザサラダ(小)、
今月のスパゲッ
ティ



「ハーブサイズ」又は
ピッツァ(小)、ドリンク
「コーヒ」、紅茶、コー
ラー、ジュース。そして
デザートはプリン。自家
製のかぼちゃプリンです。
料理で使う野菜やハーブ
もこだわって、近く
に畑を借り、ハーブを育
てています。「自家製の無
農薬ハーブをお客様へ」
との思いからです。その
他3種類のランチ
(980円)などもありま
す。ミニパーティーなど
にも対応してくれるそう
です。武蔵さんは、とて
も気さくな方で地元の方
に気軽に集まるお店とし

ごだわりの三ツ星

ラパン

お客様へ目が行き届くよ
うになっていました。暖
かい雰囲気の中でお店の
オーナーシェフの武蔵さ
んにお話を伺いました。
「昔からの作り方を大事に
しています。お客様の声
や細かい注文にも応えら
れるようにしています。」
とのこと。



住所
松戸市常盤平 5-8-1-107
047-387-5560
営業時間
AM11:00~PM10:00
(休憩 PM3:00~PM5:00)
日祝 AM11:00~PM9:30
定休日/水曜日
2台駐車できます

UKIUKIクーポン
10月8日~31日迄
クーポン1枚で4名様
レディースセット
1880円を1500円
380円OFF
この券を切り取って
ご持参下さい。

ウィークリー情報

◎森のホール21

- ◆10月9日(土)15時00分 大ホール
「さとう宗幸&伊奈かつべいコンサート」全席指定 5,000円
※お問い合わせ、RO-ON ☎047-365-9911
- ◆10月10日(日)13時00分 小ホール
松戸市民劇団・市民影絵劇団みく 合同公演「梨の懸け橋」
自由席(前売)大人1,500円 中学生以下1,000円
(当日)大人2,000円 中学生以下1,500円
※お問い合わせ、NPO法人松戸市民劇団 ☎047-389-4646
- ◆10月16日(土)18時00分 大ホール
「布施明ドラマチックコンサート」
S席6,000円 A席4,000円
※お問い合わせ、RO-ON ☎047-365-9911

今週の上映ご案内(松戸駅西口・西口公園前)

◎松戸サンリオシアター (シネマ1・2・3・4) ☎047-366-6711

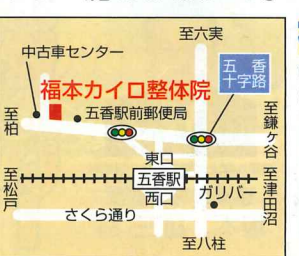
「スウィングガールズ」「ヴィレッジ」「感染/予言」「LOVERS」
「ヴァン・ヘルシング」「アイ、ロボット」「NIN×NIN忍者ハットリくん」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接劇場へお問い合わせ下さい。

◎松戸シネマサンシャイン (1・2・3番館) ☎047-361-6511

「パイオハザード2」「トゥー・ブラザーズ(吹き替え版)」「下弦の月」「デビルマン」
※以上の作品をいずれかの劇場で上映。時間は直接お問い合わせ下さい。
作品等変更がある場合がございます。ご了承下さい。



**長年の腰痛・膝痛・神経痛の改善は
骨盤・背骨の矯正から**
慢性病の8割は骨盤や
背骨のゆがみが原因とい
われています。土台の骨
盤のズレは大黒柱の背骨
の働きを不正常にしてい
きます。この状態がいつ
も痛みやしびれ、こわい
慢性病を引き起こしてい
くのです。
福本カイロ整体院で
は、確かな手技で骨盤と
背骨のゆがみを矯正して
症状を楽にしていまし
ます。さらに、骨盤がゆ
がむ根本的な原因を追
求していき、改善してい
くことができます。



福本カイロ整体院
松戸市金ヶ作 417-5-A-103
☎047-388-2756 予約制
営業時間/9:00~19:00
施術日/月・火・水・金・土
駐車場 2台有
施術料 4,000円
初回のみ 5,000円
http://homepage3.nifty.com/fukumoto-chiro/

UKIUKIクーポン
10月30日迄
初回のみ有効
**2,000円
割引**
この券を切り取って
ご持参下さい。

まつぼっくり チャリティーバザー

日時:10月31日(日)
午前10:00スタート(小雨決行)
(午後3時までの予定ですが、売り切れご容赦!)
場所:六高台クリーンセンター
(駐車場あり/台車等貸し出しあり)

- 出品例**
- おいしい、新鮮な食品や果物 ●高級輸入ワイン、シャンペン ●みそ
 - しょうゆ ●みりん ●めんつゆ ●コーンスープ ●マヨネーズ ●かつお節
 - メンマ ●ふりかけ ●コーヒースト ●お菓子 ●ジュース ●シルクのショール
 - 高級ブランドのスポーツウェア ●タオル ●シャンプー ●リンス ●洗剤
 - 花鉢 ●まつぼっくり特製手作りパン

「まつぼっくり」にご支援を

今年の春、市内に知的障害者の入所更正・授産の施設第1号「まつぼっくり」が開設されました。この施設は、保護者なき子どもたちや障害のある人たちが自立的な暮らしができるよう支援するとともに、地域の中で暮らしの場を築いていけたらという願いから生まれました。「まつぼっくり」は、一部の人々を排除(exclude)から、さまざまな人々と生きる(include)社会をめざす新たな試みを実践する拠点でありたいと思います。当日のチャリティーバザーは、十分な環境整備とすぐれた職員育成のための資金となります。知的障害者の幸せづくりに、ぜひご理解とご協力を。

*インクルージョンという考え方で、障害者だけではなく、高齢者、ケガや病気や、妊娠している人たちが差別されることなく、共に生きることのできる社会のこと。健全な社会を担うべき子どもたちは、障害児を同等の人権を持つ友人として共に生き、他者への想像力豊かに成長していくべきだとした。
(1994年サラムンカ宣言、国連、ILO、WHO、ユネスコ、ユニセフに支持された)

主催:まつぼっくり家族会 協賛:社会福祉法人まつど育成会・後援会ハーモニ
TEL.047-389-4172・4176 FAX.047-388-2714

七五三
以前には、関東地方において盛んに行われ
た行事といわれます。
三歳男女髪置祝・短くして髪を束ねる儀式
五歳男子袴着祝・はじめて袴を着る儀式
七歳帯解祝・はじめて帯を用いる儀式
生まれた土地の産土神社にお参りして、子
の福運を祈ります。千歳飴はお供えの麦芽飴
が改良され、長寿の願いが込められています。

おめで糖、鳥居、鈴、菊、千歳飴

お赤飯
とりのこ餅
三盛飴
千歳飴

カステラ、どら焼でおなじみの
菓匠 松久
☎047-387-3319
松戸市金ヶ作 411-2
■営業時間 平日 9:00~19:00
日・祝 9:00~18:00
■定休日 毎週木曜日

UKIUKIプレゼント
10月の毎週水曜日、
当店にてお買上げの方に
お1人様1パック
カステラ切りおとし
プレゼント!!
(先着150名様)

千歳銀行 五香駅 西口 五香十字路

